

## La nostra storia

L'azienda agricola Borgo dei Posseri si estende per 230 ettari su un soleggiato altipiano tra la storica cittadina di Ala e le piccole Dolomiti.

I vigneti, collocati tra i 550 ed i 720 metri d'altezza, si trovano perlopiù nelle zone pianeggianti, esposti prevalente ad ovest, nord-ovest. La costante presenza di venti provenienti da sud e da nord, rendono questa zona un habitat ideale per la coltivazione della vite in un contesto non intensivo. Lungo la strada che attraversa l'azienda, si trovano masi e residenze estive, che un tempo appartenevano alla nobile famiglia Taddei di Ala. Fino all'inizio del secolo scorso, il podere era abitato da una quindicina di famiglie di mezzadri. Dopo anni di abbandono, una coincidenza fortuita ha portato alla riscoperta di questo posto magico. Per nulla spaventati dallo stato di incuria del podere, degli edifici diroccati e dei campi ormai invasi dal bosco e dai rovi, caparbiamente è stato intrapreso un temerario ed ambizioso progetto: riportare all'antico splendore questo angolo di Trentino, circondato dalle montagne e con una incredibile vista sulla Val d'Adige, riuscendo a produrre un vino che ne rispecchiasse l'unicità.

## Our history

The Borgo dei Posseri farmstead stretches over 568 acres on a sunny plateau between the historical town of Ala and the so-called Small Dolomites. The vineyards, located at an altitude between 550 and 720 metres, are mostly on flat land, with a prevailing Western, NorthWestern exposure. The constant presence of winds from the South and the North makes this area an ideal habitat for growing vines in a non-intensive context. Along the road that goes through the farm are holiday homes and mountain farms that used to belong to the noble Taddei family from Ala. Until the beginning of last century estate about fifteen tenant families lived in this farmland. After years of neglect, a fortuitous coincidence led to rediscover this magical place. Not at all frightened by the derelict farm, the crumbling buildings and the fields taken over by woods and overgrowth, we undertook the bold and ambitious project of bringing back to its old glory this corner of Trentino, surrounded by mountains and with incredible views of the Val d'Adige, and producing a wine that would reflect its unique character.

## Unsere Geschichte

Der landwirtschaftliche Betrieb Borgo dei Posseri erstreckt sich über 230 Hektar auf einer sonnigen Hochebene, zwischen dem historischen Dorf Ala und den Kleinen Dolomiten. Die Weinberge, in einer Höhenlage von 550 bis 720 Meter, befinden sich größtenteils auf flachem Gelände und sind überwiegend nach Westen, Nordwesten ausgerichtet. Die konstante Präsenz der Süd- und Nordwinde, machen dieses Gebiet zum idealen Habitat für den Weinanbau nicht-intensiver Art. Entlang der Straße, die den Betrieb durchquert, sind Bauernhöfe und Sommerresidenzen zu sehen, die einst zum Besitz der Adelsfamilie Taddei di Ala zählten. Bis Anfang des letzten Jahrhunderts wurde das Gut von etwa fünfzehn Pächterfamilien bewohnt. Nach Jahren der Verwahrlosung, hat dann ein glücklicher Zufall zur Wiederentdeckung dieses magischen Ortes geführt. Keineswegs vom verwahrlosten Zustand des Gutes, der verfallenen Gebäude und der nunmehr durch Wald und Gestrüpp überwucherten Felder eingeschüchtert, ist auf hartnäckige Weise ein mutiges und ehrgeiziges Projekt in Angriff genommen worden: diesen Teil des Trentino, umgeben von den Bergen und mit einem herrlichen Blick auf das Etschtal, zu seiner alten Pracht zurückzuführen und einen Wein zu erzeugen, der die Besonderheit dieses Gebietes widerspiegelt.

Borgo dei Posseri

Loc. Pozzo Basso, 1  
38061 Ala (Tn) - Italia  
T. +39 0464 671899

Prenotazione obbligatoria  
Booking required  
Reservierung erforderlich

Info:  
[www.borgodeiposseri.com](http://www.borgodeiposseri.com)  
Shop  
[www.origini.it/Wino/cantina/borgo-dei-posseri](http://www.origini.it/Wino/cantina/borgo-dei-posseri)

# Enotour



Borgo dei Posseri





# Enotour Borgo dei Posseri

Caro Ospite, oggi vogliamo farti conoscere i sentieri che attraversano la nostra azienda. Cosa può esserci di più emozionante che sorseggiare un vino direttamente tra le radure, i boschi e i masi che lo vedono nascere? Ti offriamo un calice e questa cartina, grazie alla quale potrai seguire un percorso "multisensoriale" che ti porterà all'interno di spazi organizzati da noi chiamate Isole.

*Dear Guest, today we want to tell you about the trails that traverse our farmland. What can be more exciting than sipping a glass of wine amidst the glades, woods and mountain farms that saw it grow? We offer you a goblet and this map, to guide you through a "multi-sensory" journey that will take you to organized spaces we call islands. Each island is positioned next to the vineyard that produced that particular wine. A natural, balanced cycle that starts from the land, goes through the cellar and ends with your wine tasting and the memory of it that will stay with you. We thought of suggesting a route that will help you to best appreciate the different wines produced by Borgo dei Posseri, but you are of course free to follow a route of your choice. Happy Enotour!*

Ogni isola è posizionata vicina alla vigna che ha dato vita a quel particolare vino. Un ciclo in equilibrio che inizia dalla terra, si trasforma in cantina e termina con questa tua degustazione ed il ricordo che ne serberai. Abbiamo pensato di suggerirti un tragitto che ti aiuti ad apprezzare al meglio le varie tipologie di vino prodotte da Borgo dei Posseri, ma sei ovviamente libero di scegliere il percorso che preferisci.

*Sehr geehrter Gast, heute wollen wir Ihnen die Plätze vorstellen, die unseren Betrieb durchqueren. Was kann es schöneres geben, als ein Glas Wein zu genießen, umgeben von den Lichtungen, den Waldern und Bauernhäusern, die den Entstehungsort dieses Weines schmücken? Wir bieten Ihnen einen Weinkelch und diese Karte, mit der Sie einem "multisensorischen" Pfad folgen können, der Sie zu organisierten Flächen führt, die wir "Inseln" nennen. Jede Insel befindet sich direkt neben dem Weinberg, der den jeweiligen Wein hervorgebracht hat. Eine ausgewogener Kreislauf, der auf dem Boden beginnt, sich in einen Weinkeller verwandelt und mit Ihrer Weinprobe und den Erinnerungen, die Sie daran aufbewahren werden, endet. Wir hatten daran gedacht, Ihnen eine Strecke vorzuschlagen, dank der Sie die verschieden, in Borgo dei Posseri hergestellten Weinsorten besser kennen lernen können, aber es steht Ihnen natürlich frei, den Pfad zu wählen, der Sie am meisten anspricht. Viel Spaß bei der Enotour!*



## Enotour

